



**ECO PIR SENSOR**

EN	Installation Instructions	HR	Uputstvo za montazu	SE	Installationsanvisning
DE	Montageanleitung	NL	Montagehandleiding	RU	1/ИСТpyKЛAMи no MOHTa>Ky
CZ	Montazni navod	RO	Instructiuni de montaj	SRB	Instrukcija za instalaciju
DK	Monteringsvejledning	IT	Istuzioni di montaggio	SK	Montazny navod
EE	Paigaldusjuhend	LT	Montavimo Instrukcijos	SLO	Navodilo za montazo
FI	Asennusohje	LV	Instalācijas instrukeija	CN	安装说明书
FR	Notice de montage	NO	Monteringsanvisning		
HU	Szerelesi utmutato	PL	Instrukcja montazu		

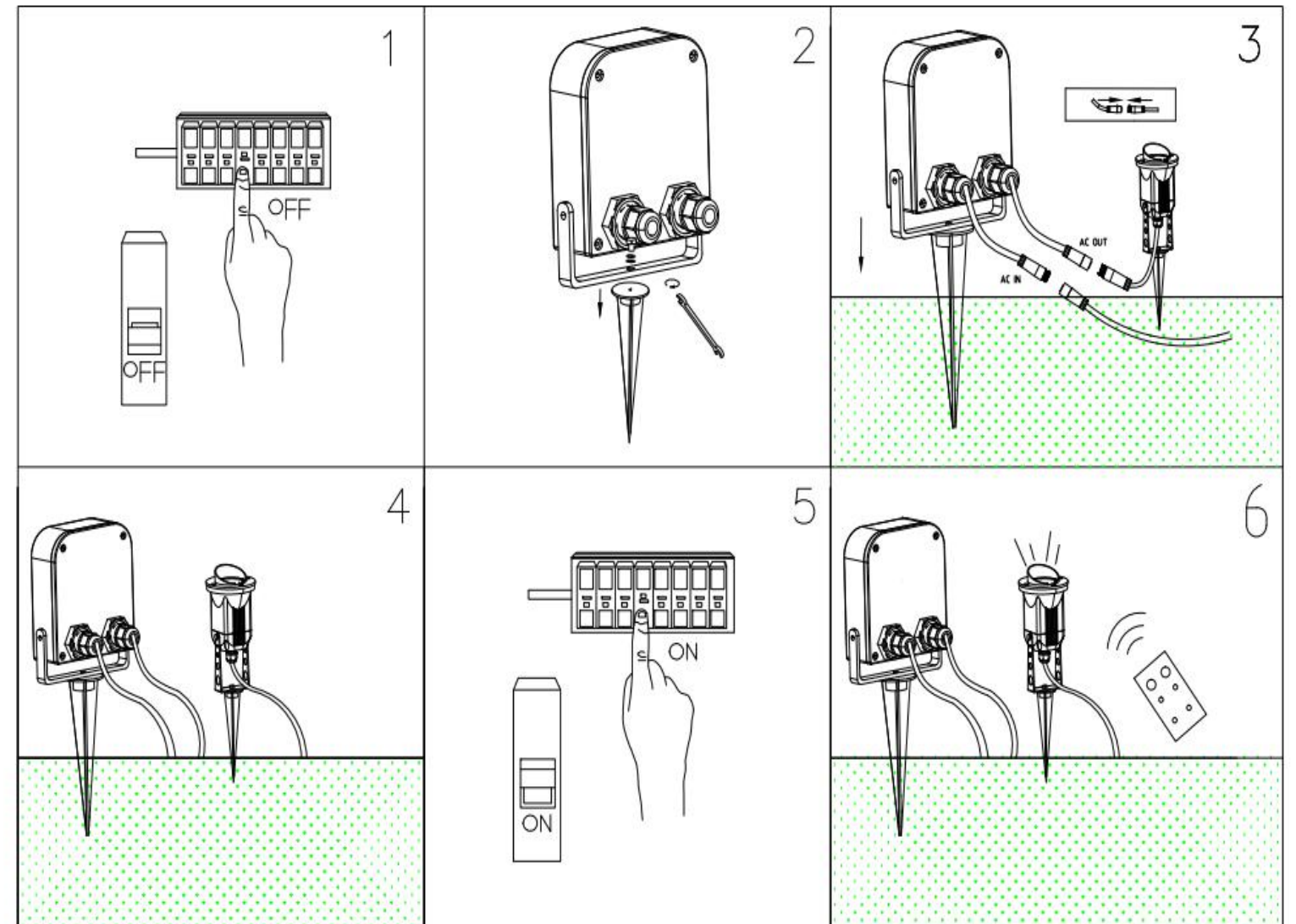
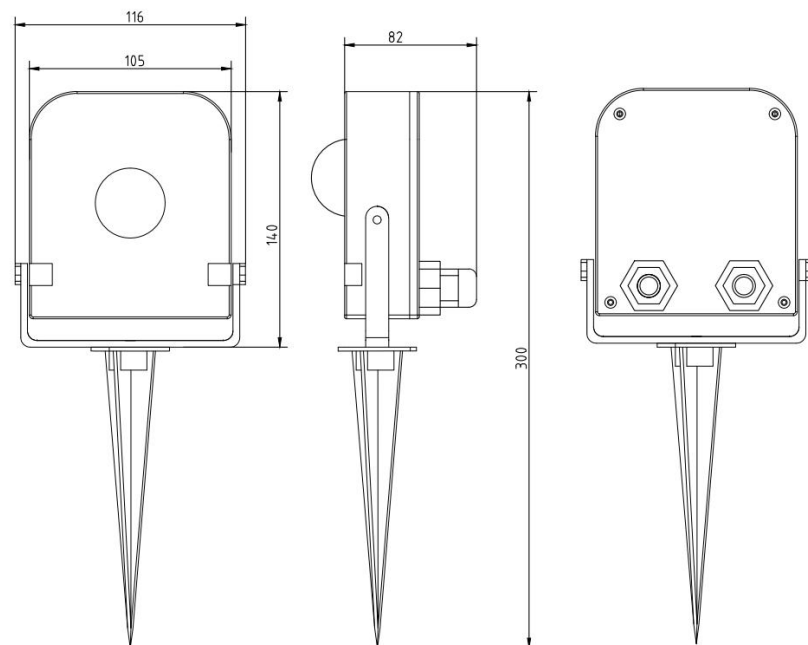


1. Installation and commissioning may only be carried out by authorized specialists and wired in cordance with the latest IEE electrical regulations or the national standards.
2. Mains power must be switched off before carrying out installation.
3. The manufacturer, shall not be liable for any damage resulting from inappropriate modifications to the luminaire or faulty installation.
4. Caution, risk of electric shock.  
The control gear provides basic insulation between the LV supply and the control circuit.



You can help protect the environment!  
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-work-ing electrical equipments to an appropriate waste disposal centre. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environ-mentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

Product Description	SAP Code	Voltage	Detection Range	IP	TR
ECO PIR SENSOR	966335592	220~240VAC 50/60HZ	2.5~12.5m	65	-20 ~+40



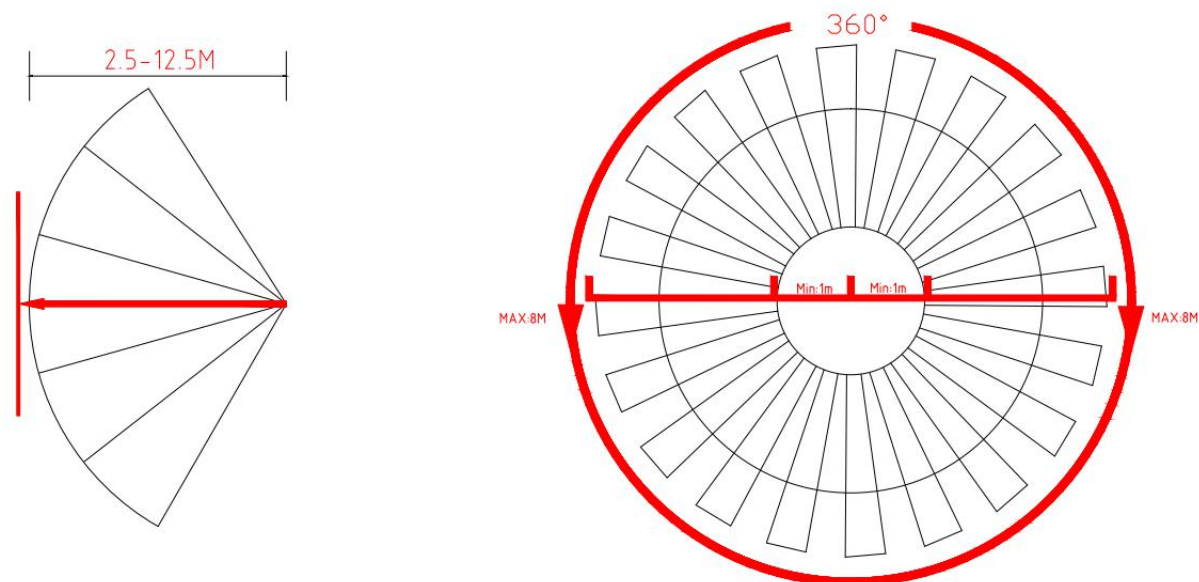
Compatible with:



## SETTING BY REMOTECONTROL

	<input type="radio"/> ON <input type="radio"/> OFF	ON=Manual on OFF=manual off	<input type="radio"/> AUTO	Sensor operation mode. Switch-off delay, detection range, daylight detection active.  Mode de fonctionnement du capteur. Délai de désactivation, portée de détection, détection de la lumière du jour active.
	<input type="radio"/> 10SEC <input type="radio"/> 10MIN <input type="radio"/> 30MIN <input type="radio"/> 60MIN	Switch-off delay Délai de désactivation	<input type="radio"/> RESET	Reset all settings Réinitialisation de tous les paramètres
	<input type="radio"/> 2M <input type="radio"/> 10M <input type="radio"/> MAX	Detection range Portée de détection	<input type="radio"/> TEST	Test mode: Disable daylight function. Holdtime 2s. Quit TEST mode, press AUTO button Mode test : Désactiver la fonction de lumière du jour. Temps d'attente 2s. Quitter le mode TEST, appuyer sur le bouton AUTO
	<input type="radio"/> 2000 Lux <input type="radio"/> 1000 Lux <input type="radio"/> 500 Lux <input type="radio"/> 10 Lux	Daylight detection: Preselected light values 10 to 2000 Lux Détection de la lumière du jour : Valeurs présélectionnées de 10 à 2000 Lux	<input type="radio"/> LOCK	Permanent tamper protection. Only remote ON- and OFF available. Protection permanente contre les manipulations. Seule la mise en marche et l'arrêt à distance sont disponibles.

### Detection Range:



#### English

- This product is not to be installed under water.
- The fitting should not be exposed to harsh chemicals. (e.g. Acids, fertilisers or lime).
- Never allow visible parts of the luminaire to be covered.
- Luminaire must not be cleaned with high pressure washers.
- The fittings is not suitable for use in high chlorine, environments such as spas and swimming pools.
- Do not expose the luminaire to petroleum.
- Operational ambient temperature range -20°C to 50°C.
- Do not use if the luminaire, connectors or cabling are damaged.
- Minimum distance to sea 5 km.
- Periodically clean the fittings in order to remove possible soil heap on cages or screw heads.

#### Franca is

- Ce produit ne doit pas être installé dans l'eau.
- Les luminaires ne doivent pas être exposés à des produits chimiques agressifs (par exemple, des acides, des engrais ou de la chaux).
- Ne jamais recouvrir le luminaire.
- Le luminaire ne doit pas être nettoyé avec un jet haute pression.
- Les produits ne conviennent pas aux environnements à forte teneur en chlore tels que les spas et les piscines.
- N'exposez pas le luminaire à l'essence.
- Temperature ambiante d'utilisation -20°C to 50°C
- Ne pas utiliser si le luminaire, les connecteurs ou le câblage sont endommagés.
- Distance minimale à la mer 5 km.
- Nettoyer périodiquement les appareils afin d'éliminer les résidus de terre qui se déposent sur les grilles et les têtes des vis.

#### Deutsch

- Dieses Produkt darf nicht unter Wasser installiert werden.
- Das Produkt darf keinen aggressiven Chemikalien ausgesetzt werden (z.B. Säuren, Düngemittel Oder Kalk).
- Sichtbare Teile der Leuchten dürfen nicht bedeckt werden.

- Die Leuchte darf nicht mit Hochdruckreinigern gereinigt werden.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in chlorhaltigen Umgebungen wie Spas und Schwimmbädern geeignet.
- Die Leuchte darf nicht in Kontakt mit Ölen kommen.
- Betriebsbereichtemperaturbereich -20°C to 50°C
- Bei Beschädigung der Leuchte, Steckverbinder Oder Kabel darf die Leuchte nicht weiter betrieben werden.
- Mindestabstand zum Meer 5 km.
- Die Leuchte regelmäßig säubern, um Schmutzablagerungen auf Rastern und Schraubenköpfen zu entfernen.

#### Italiano

- Questo prodotto non deve essere installato sott'acqua.
- Il raccordo non deve essere esposto a sostanze chimiche aggressive. (ad es. acidi, fertilizzanti o calce).
- Non lasciare mai che parti visibili dell'apparecchio siano coperte.
- L'apparecchio non deve essere pulito con idropulitrice.
- L'apparecchio non è adatto per l'uso in presenza di cloro alto p.es. ambienti spa e piscine.
- Non esporre l'apparecchio al petrolio.
- Intervallo di temperatura ambiente operative da -20°C a 50°C.
- Non utilizzare se l'apparecchio, i connettori o il cablaggio sono danneggiati.
- Distanza minima dal mare 5 km.
- Pulire periodicamente gli apparecchi per rimuovere gli accumuli di sporco che si deposita sulle griglie e nella testa delle viti.